

Uniwersytet Warszawski  
Kolegium Artes Liberales

Boston College  
Arts and Sciences Honors Program

Fundacja  
„Instytut Artes Liberales”

zapraszają na sesję  
Międzynarodowej Szkoły Humanistycznej Europy Wschodniej

# COLLEGIUM / COLLEGE / KOLEGIUM

KOLEGIUM I WSPÓLNOTA AKADEMICKA  
W TRADYCJI EUROPEJSKIEJ I AMERYKAŃSKIEJ

26-29 maja 2009

Warszawa



KOLEGIUM  
ARTES LIBERALES

**Uniwersytet Warszawski / University of Warsaw**  
Kolegium Artes Liberales

**Boston College**  
Arts and Sciences Honors Program

**Fundacja „Instytut *Artes Liberales*”  
(„*Artes Liberales* Institute” Foundation)**

zapraszają na sesję  
Międzynarodowej Szkoły Humanistycznej Europy Wschodniej

announce a conference  
of the International School for the Humanities in Eastern Europe

## **COLLEGIUM / COLLEGE / KOLEGIUM**

**KOLEGIUM I WSPÓLNOTA AKADEMICKA  
W TRADYJCJI EUROPEJSKIEJ I AMERYKAŃSKIEJ**

**COLLEGE AND THE ACADEMIC COMMUNITY  
IN THE EUROPEAN AND THE AMERICAN TRADITION**

**26-29 maja / May 26-29  
2009**

**Patronat Honorowy / Honorary Patron**  
Minister Spraw Zagranicznych RP  
(Minister of Foreign Affairs of the Republic of Poland)

**RADOSŁAW SIKORSKI**

---

**Miejsce obrad / Conference venue**  
Uniwersytet Warszawski, Kolegium Artes Liberales  
ul. Dobra 72, 00-312 Warszawa (Poland)  
[www.clas.mish.uw.edu.pl](http://www.clas.mish.uw.edu.pl)

**Wtorek, 26 maja / Tuesday, May 26**

## **TRADYCJE / TRADITIONS**

9.30-9.45 - **Powitanie / Opening remarks**

**Piotr Wilczek** - Kierownik / Head, Kolegium Artes Liberales, UW

**Mark O'Connor** - Dyrektor / Director, Honors Program, Boston College

9.45-10.10 - **Wystąpienia inauguracyjne / Inaugural addresses:**

**Katarzyna Chałasińska-Macukow** (JM Rektor Uniwersytetu Warszawskiego / Rector of the University of Warsaw)

**Zaproszeni goście / Invited guests**

10.10-10.30 - **Uroczystość upamiętniająca Profesora Adama Yarmolinsky'ego, wielkiego propagatora edukacji opartej na *liberal arts* / Ceremony to commemorate Professor Adam Yarmolinsky, the great promoter of liberal education**

10.30-11.00 - **Jerzy Axer** (UW) - **Wykład inauguracyjny: *Od humanistycznej „respublica litteraria” do Kolegium Artes Liberales*** (Inaugural lecture: From the humanist *respublica litteraria* to Kolegium Artes Liberales - a Polish case study)

11.00-11.30 - **przerwa na kawę / coffee break**

11.30-12.15 - **Wojciech Tygielski** (UW) - ***Peregrinatio academica czy Grand Tour? Podróże „do szkół” w systemie edukacji staropolskiej*** (Peregrinatio academica or Grand Tour? Travelling to schools in the system of education in Early Modern Poland)

12.15-13.00 - **Janusz Tazbir** (PAN/Polish Academy of Sciences) - ***Szkolnictwo różnowiercze w dawnej Rzeczpospolitej*** (Multi-confessional educational institutions in the Polish-Lithuanian Commonwealth)

13.00-15.00 - **obiad / luncheon**

15.00-15.45 - **Piotr Salwa** (UW) - ***Akademie włoskiego renesansu: kluby lokalnej inteligencji czy instytucje edukacyjne?*** (Italian Renaissance academies - clubs of local intellectuals or educational institutions?)

15.45-16.30 - **Stanisław Obirek** (UŁ/University of Łódź) - ***Jezuici między Wschodem a Zachodem*** (The Jesuits between the East and the West)

17.00-18.00 - **kolacja / buffet supper**

19.00 - spektakl / an evening at the opera: **Józef Koffler, *Matrimonio con variazioni*** (Warszawska Opera Kameralna / Warsaw Chamber Opera, Al. Solidarności 76b)

Środa, 27 maja / Wednesday, May 27

## EUROPA / EUROPE

9.30-10.15 - **Grantley McDonald** (Centre d'Études Supérieures de la Renaissance - Université François-Rabelais de Tours / Le STUDIUM, Orléans / University of Melbourne) - **Humanist sodalities in Early Modern Central Europe** (Sodalitacje humanistyczne w Europie środkowej w okresie wczesnonowożytnym)

10.15-11.00 - **Krzysztof Rutkowski** (UW) - **Collège de France. Laboratorium nauk bez imienia** (Collège de France. A laboratory for sciences without a name)

11.00-11.30 - **przerwa na kawę / coffee break**

11.30-12.15 - **Machiel Keestra** (Universiteit van Amsterdam) - **From concepts to particles and back again: combining disciplinary education with interdisciplinarity at the Amsterdam „Natural and Social sciences bachelor”** (Od pojęć ogólnych do cząstek elementarnych i z powrotem: łączenie edukacji opartej na dyscyplinach z interdyscyplinarnością w programie licencjackim „Nauki przyrodnicze i społeczne” na Uniwersytecie Amsterdamskim)

12.15-13.00 - **Agata Zalewska, Andrzej Waśkiewicz i Piotr Wilczek** (UW) - **Polski eksperyment: Międzywydziałowe Indywidualne Studia Humanistyczne i Kolegium Artes Liberales - między Europą i Ameryką** (A Polish experiment: The programs of Interdepartmental Individual Studies in the Humanities and Kolegium Artes Liberales at the University of Warsaw - between Europe and America)

13.00-15.00 - **obiad / luncheon**

15.00-15.45 - **Michael Piret** (Dean of Divinity, Magdalen College, University of Oxford) - **Ancient inheritance, modern community: the role of the chaplain in an Oxford college** (Dawne dziedzictwo, współczesna wspólnota: rola kapelana w koledżu oksfordzkim)

15.45-16.30 - **Jan Jędrzejewski** (University of Ulster) - **Raj dla intelektualistów czy bastion przywilejów? O Oksfordzie z różnych perspektyw** (A paradise for intellectuals or a bastion of privilege? Viewing Oxford through different lenses)

16.30-17.00 - **College of Europe - a presentation** (Kolegium Europejskie - prezentacja)

**Czwartek, 28 maja / Thursday, May 28**

## **AMERYKA / AMERICA (1)**

9.30-10.15 - **Jan Miernowski** (University of Wisconsin at Madison & UW) - „**Why do we need the humanities?**” ***The perspective of an American public university*** („Dlaczego potrzebujemy humanistyki”? Spojrzenie z perspektywy amerykańskiego uniwersytetu publicznego)

10.15-11.00 - **Katherine Bergeron** (Dean of the College, Brown University) - ***The free elective curriculum*** (Fakultatywny model programu nauczania)

11.00-11.30 - **przerwa na kawę / coffee break**

11.30-12.15 - **Bronisław Misztal** (Catholic University of America) - ***Debaty intelektualne jako forma kształcenia w „programach honorowych”*** (Intellectual debates as a form of education in honors programs)

12.15-13.00 - **Mark O'Connor** (Boston College) - ***On the margins but not marginal: the role of the humanities in a university setting*** (Na marginesie, ale bez marginalizacji: rola humanistyki na uniwersytecie)

13.00-15.00 - **obiad / luncheon**

15.00-15.45 - **Andrzej Herczyński** (Boston College) - ***Between the two cultures - pomiędzy dwiema kulturami***

15.45-16.30 - **Tom Epstein** (Boston College) - ***In praise of not knowing: liberal arts and the braving of borders*** (Pochwała niewiedzy: *liberal arts* i przełamywanie granic)

16.30-18.00 - **Debata / Debate: *Kolegium Artes Liberales - problemy i perspektywy*** (Kolegium Artes Liberales - problems and perspectives). Prowadzenie/Moderator: **Jan Kieniewicz** (UW)

**Piątek, 29 maja / Friday, May 29**

## **AMERYKA / AMERICA (2)**

9.30-10.15 - **Andrzej Tymowski** (American Council of Learned Societies & UW) - ***The bilingual/bicultural college classroom: Some principles and practical examples*** (Dwujęzyczne/dwukulturowe zajęcia w koledżu: niektóre zasady i przykłady praktyczne)

10.15-11.45 - **Debata studencka / student debate** - **students will debate the proposition: *True bicultural education is impossible: the stronger culture will inevitably dominate the weaker*** (Autentyczna edukacja dwukulturowa jest niemożliwa, ponieważ silniejsza kultura zawsze zdominuje słabszą. Moderatorzy/Moderators: **Grażyna Czetwertyńska & Andrzej Tymowski**)

11.45-12.15 - **przerwa na kawę / coffee break**

12.15-13.00 - **Jude Nixon** (Director, The Honors College, Oakland University) - ***Honors programs & honors colleges: limits to the liberal arts & the dangers of elitism*** („Programy honorowe” i „koledże honorowe”: granice „liberal arts” i niebezpieczeństwo elitaryzmu)

13:00-15:00 - **obiad / luncheon**

15.00-15.45 - **Ewa M. Thompson** (Rice University) - ***Can we communicate? On incompatibility of epistemological premises in today's academy*** (Czy potrafimy się porozumiewać? Niekompatybilność przesłanek epistemologicznych w dzisiejszym świecie akademickim)

15.45-16.30 - **Martha Bayles** (Boston College) - ***Stem and root: the export of US higher education*** (Korzeń i łodyga: eksportowanie amerykańskiego szkolnictwa wyższego)

16.30-17.15 - **James R. Thompson** (Rice University) - ***Are Engineering and Science the last bastions of logic in the American University?*** (Czy nauki ścisłe i inżynierskie są ostatnimi bastionami logiki na amerykańskim uniwersytecie?)

17.15-17.30 - **Piotr Wilczek** (UW) - podsumowanie obrad / closing remarks

**Angielsko-polski i polsko-angielski przekład symultaniczny będzie zapewniony**  
**Simultaneous English-Polish and Polish-English translation will be provided**

PODZIĘKOWANIA DLA  
***THE CHRISTIAN A. JOHNSON ENDEAVOR FOUNDATION***  
ZA POMOC I WSPARCIE

SPECIAL THANKS TO  
***THE CHRISTIAN A. JOHNSON ENDEAVOR FOUNDATION***  
FOR ENCOURAGEMENT AND SUPPORT

**Organizator konferencji / Chair of the Organizing Committee**  
Piotr Wilczek, email: [piotr.wilczek@ibi.uw.edu.pl](mailto:piotr.wilczek@ibi.uw.edu.pl)

**Sekretarze konferencji / Administrative assistants**  
Joanna Majchrzyk, email: [majchrzyk@obta.uw.edu.pl](mailto:majchrzyk@obta.uw.edu.pl)  
Emilia Piasecka, email: [kolegium@ibi.uw.edu.pl](mailto:kolegium@ibi.uw.edu.pl)



University of Warsaw  
Kolegium Artes Liberales

Boston College  
Arts and Sciences Honors Program

„Artes Liberales Institute”  
Foundation

announce a conference  
of the International School for the Humanities in Eastern Europe

# COLLEGIUM / COLLEGE / KOLEGIUM

COLLEGE AND THE ACADEMIC COMMUNITY  
IN THE EUROPEAN AND THE AMERICAN TRADITION

May 26-29, 2009

Warsaw



KOLEGIUM  
ARTES LIBERALES